



- EN User manual
- NL Gebruikshandleiding
- FR Mode d'emploi
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual del usuario
- PT Manual do utilizador

- IT Manuale d'uso
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Uživatelská příručka
- SK Používateľská príručka

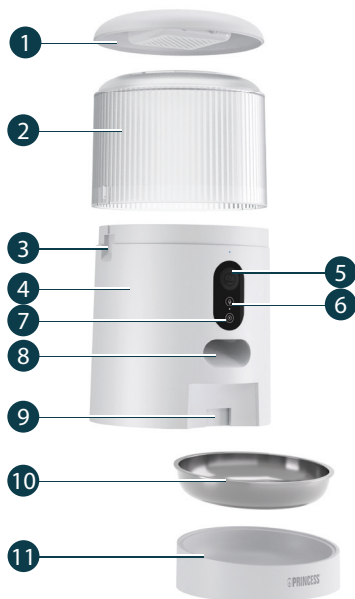


Automatic Pet Feeder Smart 4L

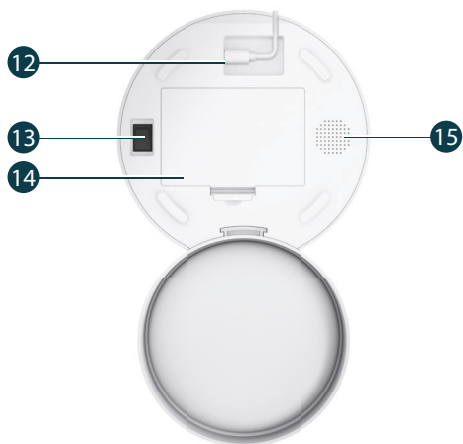
01.610040.01.001

(EN) User manual	3	(IT) Manuale d'uso	47
(NL) Gebruikshandleiding	9	(SV) Bruksanvisning	54
(FR) Mode d'emploi	16	(PL) Instrukcja obsługi	61
(DE) Benutzerhandbuch	24	(CS) Uživatelská příručka	68
(ES) Manual del usuario	32	(SK) Používateľská príručka	75
(PT) Manual do utilizador	39		

A



B



Automatic Pet Feeder Smart 4L

Main parts (see image A)

- | | | |
|------------------|-----------------|-------------------|
| 1 Lid | 5 Reset button | 9 Protruding lock |
| 2 Food container | 6 Record button | 10 Feeding bowl |
| 3 Container lock | 7 Play button | 11 Bowl holder |
| 4 Main unit | 8 Food outlet | |

Main parts (see image B)

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 12 USB port | 14 Battery compartment |
| 13 Power button | 15 Speaker |

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- Place the appliance on a stable surface to prevent pets from tipping it over. This appliance is suitable only for small and medium pets weighing up to **20 kg**.
- Replace the desiccant in the storage lid regularly. (No desiccant is needed if not required.)
- Keep the food container dry and sealed. Check regularly to ensure no food residue remains.
- Do not put anything other than dry pet food into the food bin. Doing so may cause malfunction or pose a safety risk to your pet.
- To prevent tipping, place the appliance in a corner or against a wall.
- Install the anti-bite wire as discreetly as possible to prevent pets from damaging the cord.
- After installing the backup dry battery, you can operate the appliance manually to maintain power during outages.
- Clean the food container and food bowl regularly.

- The appliance is **not recommended for pets younger than three months**.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a soft, damp cloth.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Safety hazard for children:

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use this appliance in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the appliance on automatically, since a fire risk exists if the appliance is covered or positioned incorrectly.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Never place the appliance near a heat source.

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance. Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	Separate collection / Check your local municipal guidelines.
	The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

APPLIANCE DESCRIPTION

The Princess 01.610040.01.001 is an automatic pet feeder with smart app function. It has a capacity of 4L and is suitable for dry food only (3 - 12 mm). It comes equipped with a stainless steel bowl and USB-C power adapter.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Automatic Pet Feeder Smart 4L
Article number	01.610040.01.001
Power input	100-240V~ 50/60Hz 0.2A
Power output	5.0V=1.0A 5.0W
Power consumption in off-mode (W)	0,07
Power consumption in standby mode (W)	0,04
Time needed for the equipment to reach the applicable low power mode (min)	N/A

BEFORE FIRST USE

Installing the Feeding Bowl

1. Align the protruding lock on the bowl holder **A11** with the slot on the main unit **A4**. Insert the stainless steel bowl **A10** into the bowl holder.

Connecting Power

1. Plug the power cord into the port on the bottom of the main unit **B12** and connect the adapter to a power outlet.
2. Place the feeder on a flat surface.

Adding Food to the Container

1. Open the lid **A1** by twisting it from the lock.
2. Add pet food to the container **A2**. We highly recommend to only use dry food with a size between 3 - 12 mm.
3. The desiccant is pre-installed in the desiccant box. Replace it regularly for long-term use. (Do not wash the desiccant.)

MicroSD Card (Optional)

1. You can insert a MicroSD card into the feeder to enable playback in the app.
2. Open the food container and locate the MicroSD card slot inside.

Emergency Battery Backup

1. You can insert **3 × D LR20 batteries** into the battery compartment **B14** for backup power.
 2. When the main power fails, the device will automatically switch to battery power.
- **Note:** The device cannot charge batteries. It must remain connected to the power cord and adapter at all times. Batteries are only for backup.

USE

Button Functions

- Reset button **A5**: Resets the device to factory settings.
- Record button **A6**: Press and hold to record a voice message or sound to call your pet before feeding.
- Play button **A7**: Short press to play the recorded voice message. Press to manually release a portion of food.

Using the device with the Princess Home App

Download the correct version of the Princess Home App via our website www.princesshome.eu or use the QR code.



iOS™



Android™

Pair your device with the Princess Home app.

1. Make sure your device is powered on by using the on/off switch. The indicator light will start blinking and you will hear a beeping sound, the device is automatically in pairing mode when turned on for the first time.
2. Open the Princess Home app. Make sure to turn on your bluetooth for easy pairing.
3. Select your country code, enter the cell phone number and tap "Get" to get a message containing the verification code.
4. Enter the verification code in the message and tap "Log in" to log in to the App.
5. Click "Add Device" to add a new device.
6. Select the device you wanted to connect.
7. Follow the instructions on the app to connect the device.
8. It is not possible to set the local time on the machine itself, it has to be set in the app. Go to settings, choose the personal information, then "Timezone". On "Timezone" choose the right time zone, then the machine will sync the same time as set on the phone.

App Features

The app allows you to control the feeder remotely. Features include:

- Personal schedule: Set fixed feeding times.
- Manual feeding: Feed your pet on demand.
- Feeding record: Track feeding history.

CLEANING AND MAINTENANCE

To keep your pet healthy and ensure the feeder works properly, clean the bowl and container regularly. Food residue left for long periods can cause bacteria growth.

1. To open the food container **A2**, press the latch with your finger, pull it outward, and lift the container.
2. Remove the detachable parts from the main feeder. These can be washed with mild detergent and water.
3. Take out the feeding bowl holder **A10** by pulling it downward.
4. After washing, allow all parts to air-dry completely before reassembling the feeder.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Feeder is not connecting to Wi-Fi	1. Device not powered or indicator status incorrect. 2. Wi-Fi username/password contains special characters. 3. App permissions not granted.	1. Check the indicator light: after power-on, blue light should flash; solid blue means connected. 2. Use Wi-Fi credentials with only letters and numbers. 3. Uninstall and reinstall the app, granting location and network permissions. Enter correct Wi-Fi password. If issue persists, contact customer service.
Connection is unstable (sometimes connects, sometimes not)	Food outlet may be blocked.	Check the food outlet and clear any blockage. Blue indicator should remain on.

Feeding time differs by 30 seconds	Network timing delay.	This is normal; timing may vary by about 30 seconds due to network conditions.
Device disconnected – how to reconnect quickly?	Temporary app or network sync issue.	1. Exit and reopen the app to refresh data. 2. Switch from feeding interface to video interface and wait for video to refresh.
Network requirements	Incompatible Wi-Fi protocol.	Ensure Wi-Fi supports 802.11 b/g/n protocol.

DISPOSAL



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

Gebruikshandleiding

Automatische voerbak Smart 4L

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- | | | |
|------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1 Deksel | 5 Resetknop | 9 Houder slot |
| 2 Voercontainer | 6 Opnameknop | 10 Voerbak |
| 3 Containerslot | 7 Afspeelknop | 11 Voerbak houder |
| 4 Hoofd unit | 8 Voeruitgang | |

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding B)

- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 12 USB-poort | 14 Batterijcompartiment |
| 13 Aan/uitknop | 15 Speaker |

VEILIGHEID

- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak om te voorkomen dat huisdieren het omver kunnen gooien. Dit apparaat is alleen geschikt voor kleine en middelgrote huisdieren met een gewicht tot **20 kg**.
- Vervang het droogmiddel in het opbergdeksel regelmatig. (Er is geen droogmiddel nodig als dat niet vereist is.)
- Houd de voedselcontainer droog en goed afgesloten. Controleer regelmatig of er geen voedselresten achterblijven.
- Doe niets anders dan droog voer voor huisdieren in de voerbak. Dit kan storingen veroorzaken of een veiligheidsrisico voor uw huisdier opleveren.
- Om kantelen te voorkomen, plaatst u het apparaat in een hoek of tegen een muur.
- Installeer de anti-bijdraad zo onopvallend mogelijk om te voorkomen dat huisdieren de kabel beschadigen.
- Nadat u de reservebatterij hebt geïnstalleerd, kunt u het apparaat handmatig bedienen om de stroomvoorziening tijdens stroomuitval in stand te houden.
- Reinig de voedselcontainer en de voerbak regelmatig.
- Het apparaat wordt **niet aanbevolen voor huisdieren jonger dan drie maanden**.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Dompel de motoreenheid nooit onder in water of een andere vloeistof. Reinig de motor uitsluitend met een zachte, vochtige doek.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

Veiligheidsgevaar voor kinderen:

- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt blijven, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik dit apparaat niet in kleine ruimten als die bewoond worden door personen die niet in staat zijn de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij voortdurend toezicht wordt gehouden.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt, want er bestaat brandgevaar als het apparaat afgedekt of verkeerd geplaatst wordt.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Dit kan brand veroorzaken.

Knelgevaar door bewegende delen:

- Houd uw haar en kleding altijd uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, juwelen of lang haar kunnen vastraken in bewegende delen.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat. Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

	Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.
	Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

BESCHRIJVING APPARAAT

De Princess 01.610040.01.001 is een automatische voerbak met slimme app-functie. Hij heeft een inhoud van 4 liter en is alleen geschikt voor droogvoer (3 - 12 mm). Hij wordt geleverd met een roestvrijstalen kom en een USB-C-voedingsadapter.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Automatische voerbak Smart 4L
Artikelnummer	01.610040.01.001
Vermogensopname	100-240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Vermogen	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Stroomverbruik in uit-stand (W)	0,07
Stroomverbruik in stand-bymodus (W)	0,04
Tijd die de apparatuur nodig heeft om de toepasselijke spaarstand te bereiken (min)	N.V.T.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

De voerbak installeren

1. Lijn het uitstekende slot op de komhouder **A11** uit met de gleuf op het hoofdapparaat **A12**. Plaats de roestvrijstalen kom **A10** in de komhouder.

Verbindende kracht

1. Steek de stekker van het netsnoer in de poort aan de onderkant van het hoofdapparaat **B12** en sluit de adapter aan op een stopcontact.
2. Plaats de voerbak op een vlakke ondergrond.

Voedsel toevoegen aan de container

1. Open de deksel **A1** door deze uit de vergrendeling te draaien.
2. Voeg diervoeding toe aan de container **A2**. We raden ten eerste aan om alleen droogvoer te gebruiken met een grootte tussen 3 en 12 mm.
3. Het droogmiddel is vooraf geïnstalleerd in de droogmiddelbox. Vervang het regelmatig voor langdurig gebruik. (Was het droogmiddel niet.)

MicroSD-kaart (optioneel)

1. U kunt een MicroSD-kaart in de feeder plaatsen om afspelen in de app mogelijk te maken.
2. Open de voedselcontainer en zoek de MicroSD-kaartsleuf aan de binnenkant.

Noodstroomvoorziening

1. U kunt **3 x D LR20-batterijen** in het batterijcompartiment plaatsen **B14** voor noodstroom.
 2. Wanneer de hoofdstroom uitvalt, schakelt het apparaat automatisch over op batterijvoeding.
- **Opmerking:** Het apparaat kan geen batterijen opladen. Het moet te allen tijde aangesloten blijven op het netsnoer en de adapter. Batterijen zijn alleen bedoeld als back-up.

GEBRUIK

Knopfuncties

- Resetknop **A5**: Hiermee worden de fabrieksinstellingen van het apparaat hersteld.
- Opnameknop **A6**: Houd deze knop ingedrukt om een spraakbericht of geluid op te nemen waarmee u uw huisdier kunt roepen voordat u het te eten geeft.
- Afspelenknop **A7**: Druk kort om het opgenomen spraakbericht af te spelen. Druk om handmatig een portie voer vrij te geven.

Het apparaat gebruiken met de Princess Home-app

Download de juiste versie van de Princess Home-app via onze website www.princesshome.eu of gebruik de QR-code.



iOS™



Android™

Koppel je apparaat met de Princess Home-app.

1. Zorg ervoor dat uw apparaat is ingeschakeld met behulp van de aan/uit-schakelaar. Het indicatielampje begint te knipperen en u hoort een piepgeluid; het apparaat staat automatisch in de koppelingsmodus wanneer het voor het eerst wordt ingeschakeld.
2. Open de Princess Home app. Zorg ervoor dat je bluetooth aanzet voor eenvoudige koppeling.
3. Selecteer je landcode, voer het mobiele nummer in en tik op 'Ontvangen' om een bericht met de verificatiecode te ontvangen.

- Voer de verificatiecode in het bericht in en tik op 'Inloggen' om je aan te melden bij de app.
- Klik op 'Apparaat toevoegen' om een nieuw apparaat toe te voegen.
- Selecteer het apparaat dat je wilt koppelen.
- Volg de instructies in de app voor verbinding van het apparaat.
- Het is niet mogelijk om de lokale tijd op het apparaat zelf in te stellen, dat moet in de app gebeuren. Ga naar instellingen, kies persoonlijke informatie en vervolgens 'Timezone'. Kies bij 'Timezone' de juiste tijdzone, het apparaat zal dan synchroniseren met de tijd van de telefoon.

App-functies

Met de app kunt u de voerbak op afstand bedienen. Functies zijn onder andere:

- Persoonlijk schema: Stel vaste voedingsmomenten vast.
- Handmatig voeren: Voer uw huisdier wanneer het dat nodig heeft.
- Voedingslogboek: houd de voedingsgeschiedenis bij.

REINIGING EN ONDERHOUD

Om uw huisdier gezond te houden en ervoor te zorgen dat de voerbak goed werkt, moet u de kom en de bak regelmatig schoonmaken. Voedselresten die lang blijven liggen, kunnen bacteriegroei veroorzaken.

- Om de voedselcontainer te openen **A2**, drukt u met uw vinger op de vergrendeling, trekt u deze naar buiten en tilt u de container op.
- Verwijder de afneembare onderdelen van de hoofdvoederbak. Deze kunnen worden gewassen met een mild afwasmiddel en water.
- Haal de voerbakhouder **A10** eruit door deze naar beneden te trekken.
- Laat alle onderdelen na het wassen volledig aan de lucht drogen voordat u de voederbak weer in elkaar zet.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Feeder maakt geen verbinding met wifi	- Apparaat krijgt geen stroom of indicatorstatus is onjuist. - De wifi-gebruikersnaam/ het wifi-wachtwoord bevat speciale tekens. - App-machtigingen niet verleend.	- Controleer het indicatielampje: na het inschakelen moet een blauw lampje knipperen; een continu brandend blauw lampje betekent dat het apparaat is aangesloten. - Gebruik wifi-inloggegevens die alleen uit letters en cijfers bestaan. - Verwijder de app en installeer deze opnieuw, waarbij u toestemming geeft voor locatie- en netwerktoegang. Voer het juiste wifi-wachtwoord in. Neem contact op met de klantenservice als het probleem zich blijft voordoen.
De verbinding is onstabiel (soms wel, soms niet).	De voedseluitlaat kan geblokkeerd zijn.	Controleer de voedseluitlaat en verwijder eventuele verstoppingen. De blauwe indicator moet blijven branden.
De voedertijd verschilt met 30 seconden.	Vertraging in de netwerktiming.	Dit is normaal; de timing kan ongeveer 30 seconden variëren als gevolg van netwerkomstandigheden.

Apparaat is losgekoppeld – hoe snel opnieuw verbinden?	Tijdelijk probleem met app of netwerksynchronisatie.	1. Sluit de app af en open deze opnieuw om de gegevens te vernieuwen. 2. Schakel over van de voedingsinterface naar de video-interface en wacht tot de video is vernieuwd.
Netwerkvereisten	Onverenigbaar wifi-protocol.	Zorg ervoor dat wifi het 802.11 b/g/n-protocol ondersteunt.

VERWIJDERING



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Ondersteuning

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu

FR Mode d'emploi

Distributeur automatique de nourriture pour animaux Smart 4L

Pièces principales (voir image A)

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|----------------------|
| ❶ Couvercle | ❺ Bouton de réinitialisation | ❾ Serrure en saillie |
| ❷ Récipient alimentaire | ❻ Bouton d'enregistrement | ❿ Gamelle |
| ❸ Serrure pour conteneur | ❼ Bouton Lecture | ⓫ Support pour bol |
| ❹ Unité principale | ❽ Point de vente alimentaire | |

Pièces principales (voir image B)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| ❿ port USB | ⓭ Compartiment à piles |
| ⓫ Bouton d'alimentation | ⓮ Conférencier |

SÉCURITÉ

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Placez l'appareil sur une surface stable afin d'éviter que les animaux ne le renversent. Cet appareil est uniquement adapté aux animaux de petite et moyenne taille pesant jusqu'à **20 kg**.
- Remplacez régulièrement le dessiccant dans le couvercle de rangement. (Aucun dessiccant n'est nécessaire si cela n'est pas requis.)
- Conservez le récipient alimentaire au sec et hermétiquement fermé. Vérifiez régulièrement qu'il ne reste aucun résidu alimentaire.
- Ne mettez rien d'autre que des croquettes sèches dans le bac à nourriture. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou présenter un risque pour la sécurité de votre animal.
- Pour éviter tout basculement, placez l'appareil dans un coin ou contre un mur.
- Installez le câble anti-morsure de manière aussi discrète que possible afin d'éviter que les animaux domestiques n'endommagent le cordon.
- Après avoir installé la batterie de secours, vous pouvez faire fonctionner l'appareil manuellement pour maintenir l'alimentation pendant les coupures de courant.
- Nettoyez régulièrement le récipient et le bol contenant la nourriture.
- L'appareil **n'est pas recommandé pour les animaux de moins de trois mois**.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne nettoyez l'unité moteur qu'avec un chiffon doux et humide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf en cas d'une surveillance continue.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des petites pièces qui sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil, car un risque d'incendie n'est pas exclu si l'appareil est couvert ou mal positionné.
- Veuillez ne pas installer l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres matériaux combustibles. Ceci pourrait provoquer un incendie.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Gardez toujours vos cheveux et vos vêtements hors de portée des composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les composants mobiles.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant que vous nettoyez l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil. Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.
	Collecte sélective / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.
	Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le Princess 01.610040.01.001 est un distributeur automatique de nourriture pour animaux doté d'une application intelligente. Il a une capacité de 4 litres et convient uniquement aux aliments secs (3 à 12 mm). Il est équipé d'un bol en acier inoxydable et d'un adaptateur secteur USB-C.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Distributeur automatique de nourriture pour animaux Smart 4L
Numéro de référence	01.610040.01.001
Puissance absorbée	100-240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Puissance de sortie	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Consommation électrique en mode arrêt (W)	0,07
Consommation électrique en mode veille (W)	0,04
Temps nécessaire à l'équipement pour atteindre le mode basse consommation applicable (min)	N/A

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Installation de la mangeoire

1. Alignez le loquet saillant du support du bol **A11** avec la fente de l'unité principale **A4**. Insérez le bol en acier inoxydable **A10** dans le support du bol.

Puissance de connexion

1. Branchez le cordon d'alimentation dans le port situé au bas de l'unité principale **B12** et connectez l'adaptateur à une prise de courant.
2. Placez la mangeoire sur une surface plane.

Ajouter des aliments dans le récipient

1. Ouvrez le couvercle **A1** en le tournant à partir du verrou.
2. Ajoutez la nourriture pour animaux dans le récipient **A2**. Nous recommandons vivement d'utiliser uniquement des croquettes d'une taille comprise entre 3 et 12 mm.
3. Le dessiccant est préinstallé dans le boîtier dessiccant. Remplacez-le régulièrement pour une utilisation à long terme. (Ne lavez pas le dessiccant.)

Carte MicroSD (en option)

1. Vous pouvez insérer une carte MicroSD dans le chargeur pour permettre la lecture dans l'application.
2. Ouvrez le récipient alimentaire et localisez le logement pour carte MicroSD à l'intérieur.

Batterie de secours d'urgence

1. Vous pouvez insérer 3 piles **D LR20** dans le compartiment à piles **B14** pour disposer d'une alimentation de secours.
 2. En cas de panne de courant, l'appareil passe automatiquement à l'alimentation par batterie.
- **Remarque:** l'appareil ne peut pas charger les batteries. Il doit rester connecté au cordon d'alimentation et à l'adaptateur en permanence. Les batteries ne servent qu'à titre de secours.

UTILISATION

Fonctions des boutons

- **A5** du bouton de réinitialisation : réinitialise l'appareil aux paramètres d'usine.
- **A6** s sur le bouton d'enregistrement : appuyez et maintenez enfoncé pour enregistrer un message vocal ou un son afin d'appeler votre animal avant de le nourrir.
- Bouton Lecture **A7**: Appuyez brièvement pour écouter le message vocal enregistré. Appuyez pour libérer manuellement une portion de nourriture.

Utilisation de l'appareil avec l'application Princess Home

Téléchargez la bonne version de l'application Princess Home via notre site web www.princesshome.eu ou utilisez le QR code.



iOS™



Android™

Associez votre appareil à l'application Princess Home.

1. Assurez-vous que votre appareil est allumé à l'aide du bouton marche/arrêt. Le voyant lumineux commencera à clignoter et vous entendrez un bip ; l'appareil passe automatiquement en mode d'appairage lorsqu'il est allumé pour la première fois.
2. Ouvrez l'application Princess Home. Veillez à activer votre bluetooth pour faciliter l'appairage.
3. Sélectionnez l'indicatif de votre pays, saisissez le numéro de portable et appuyez sur « Obtenir » ou « Get » pour recevoir un message contenant le code de vérification.
4. Saisissez le code de vérification dans le message et appuyez sur « Connexion » ou « Log in » pour vous connecter à l'application.
5. Cliquez sur « Ajouter un appareil » ou « Add Device » pour ajouter un nouvel appareil.
6. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter.
7. Suivez les instructions de l'application pour connecter l'appareil.
8. Il n'est pas possible de régler l'heure locale sur la machine elle-même, elle doit être réglée dans l'application. Allez dans Réglages, choisissez informations personnelles, puis "Timezone". Dans "Timezone", choisissez le bon fuseau horaire, puis l'appareil se synchronisera à la même heure que celle réglée sur le téléphone.

Fonctionnalités de l'application

L'application vous permet de contrôler le distributeur à distance. Elle comprend les fonctionnalités suivantes :

- Emploi du temps personnel : fixez des horaires fixes pour les repas.
- Alimentation manuelle : nourrissez votre animal à la demande.
- Registre alimentaire : Suivi de l'historique alimentaire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre animal en bonne santé et garantir le bon fonctionnement du distributeur, nettoyez régulièrement le bol et le récipient. Les résidus alimentaires laissés pendant de longues périodes peuvent favoriser la prolifération bactérienne.

1. Pour ouvrir le récipient alimentaire **A2**, appuyez sur le loquet avec votre doigt, tirez-le vers l'extérieur et soulevez le récipient.
2. Retirez les pièces amovibles du chargeur principal. Elles peuvent être lavées à l'eau et au détergent doux.
3. Retirez le support pour bol d'alimentation **A10** en le tirant vers le bas.

4. Après le lavage, laissez toutes les pièces sécher complètement à l'air libre avant de remonter la mangeoire.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le distributeur ne se connecte pas au Wi-Fi	1. L'appareil n'est pas alimenté ou l'état de l'indicateur est incorrect. 2. Le nom d'utilisateur/mot de passe Wi-Fi contient des caractères spéciaux. 3. Autorisations de l'application non accordées.	1. Vérifiez le voyant lumineux : après la mise sous tension, un voyant bleu doit clignoter ; un voyant bleu fixe signifie que l'appareil est connecté. 2. Utilisez des identifiants Wi-Fi composés uniquement de lettres et de chiffres. 3. Désinstallez et réinstallez l'application, en accordant les autorisations relatives à la localisation et au réseau. Entrez le mot de passe Wi-Fi correct. Si le problème persiste, contactez le service clientèle.
La connexion est instable (elle fonctionne parfois, parfois non).	La sortie alimentaire peut être bloquée.	Vérifiez la sortie d'alimentation et éliminez tout blocage. Le voyant bleu doit rester allumé.
Le temps d'alimentation varie de 30 secondes.	Retard de synchronisation du réseau.	C'est normal ; le délai peut varier d'environ 30 secondes en fonction des conditions du réseau.
Appareil déconnecté – comment se reconnecter rapidement ?	Problème temporaire lié à l'application ou à la synchronisation réseau.	1. Quittez et rouvrez l'application pour actualiser les données. 2. Passez de l'interface d'alimentation à l'interface vidéo et attendez que la vidéo se rafraîchisse.
Exigences réseau	Protocole Wi-Fi incompatible.	Assurez-vous que le Wi-Fi prend en charge le protocole 802.11 b/g/n.

ÉLIMINATION



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu

Automatischer Futterautomat Smart 4L

Hauptteile (siehe Bild A)

- | | | |
|-----------------------------|------------------------|----------------------------|
| 1 Deckel | 5 Reset-Taste | 9 Vorstehende Verriegelung |
| 2 Behälter für Lebensmittel | 6 Aufnahmetaste | 10 Fressnapf |
| 3 Containerverschluss | 7 Wiedergabetaste | 11 Schalenhalter |
| 4 Gehäuse | 8 Lebensmittelgeschäft | |

Hauptteile (siehe Bild B)

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 12 USB-Anschluss | 14 Batteriefach |
| 13 Ein-/Ausschalttaste | 15 Sprecher |

SICHERHEIT

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche, damit Haustiere es nicht umwerfen können. Dieses Gerät ist nur für kleine und mittelgroße Haustiere mit einem Gewicht von bis zu **20 kg** geeignet.
- Ersetzen Sie regelmäßig das Trockenmittel im Aufbewahrungsdeckel. (Wenn kein Trockenmittel benötigt wird, ist auch keines erforderlich.)
- Halten Sie den Lebensmittelbehälter trocken und verschlossen. Überprüfen Sie ihn regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Lebensmittelreste zurückbleiben.
- Geben Sie nichts anderes als trockenes Tierfutter in den Futterbehälter. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen oder ein Sicherheitsrisiko für Ihr Haustier entstehen.
- Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät in eine Ecke oder an eine Wand.

- Installieren Sie den Anti-Biss-Draht so unauffällig wie möglich, um zu verhindern, dass Haustiere das Kabel beschädigen.
- Nach dem Einbau der Notstrombatterie können Sie das Gerät manuell bedienen, um die Stromversorgung während eines Stromausfalls aufrechtzuerhalten.
- Reinigen Sie den Futterbehälter und den Futternapf regelmäßig.
- Das Gerät wird **nicht für Haustiere empfohlen, die jünger als drei Monate** sind.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird und vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, sofern sie nicht kontinuierlich beaufsichtigt werden.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen genutzt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.

- Bitte stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf. Dies könnte einen Brand verursachen.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Halten Sie Haare und Kleidung immer von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar könnte sich in den beweglichen Teilen verfangen.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.
	Getrennte Sammlung / Prüfen Sie die Richtlinien in Ihrer Gemeinde.
	Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der Princess 01.610040.01.001 ist ein automatischer Futterautomat mit intelligenter App-Funktion. Er hat ein Fassungsvermögen von 4 l und ist nur für Trockenfutter (3–12 mm) geeignet. Er ist mit einer Edelstahlschüssel und einem USB-C-Netzteil ausgestattet.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt.

Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Automatischer Futterautomat Smart 4L
Artikelnummer	01.610040.01.001
Leistungsaufnahme	100–240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Leistungsabgabe	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	0,07
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (W)	0,04
Zeit, die das Gerät benötigt, um in den entsprechenden Energiesparmodus zu gelangen (min)	K.A.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Installation der Futterschale

1. Richten Sie die hervorstehende Verriegelung am Schüsselhalter **A11** auf den Schlitz am Hauptgerät **A4** aus. Setzen Sie die Edelstahlschüssel **A10** in den Schüsselhalter ein.

Verbindende Kraft

1. Stecken Sie das Netzkabel in den Anschluss an der Unterseite des Hauptgeräts **B12** und schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an.
2. Stellen Sie den Futterautomaten auf eine ebene Fläche.

Lebensmittel in den Behälter geben

1. Öffnen Sie den Deckel **A1**, indem Sie ihn aus der Verriegelung drehen.
2. Fügen Sie Tierfutter in den Behälter **A2**. Wir empfehlen dringend, nur Trockenfutter mit einer Größe zwischen 3 und 12 mm zu verwenden.
3. Das Trockenmittel ist bereits in der Trockenmittelbox vorinstalliert. Ersetzen Sie es regelmäßig, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten. (Waschen Sie das Trockenmittel nicht.)

MicroSD-Karte (optional)

1. Sie können eine MicroSD-Karte in den Einzug einlegen, um die Wiedergabe in der App zu aktivieren.
2. Öffnen Sie den Lebensmittelbehälter und suchen Sie den MicroSD-Kartensteckplatz im Inneren.

Notstromversorgung

1. Sie können **3 × D LR20-Batterien** in das Batteriefach **B1** als Notstromversorgung einlegen.
2. Bei einem Ausfall der Hauptstromversorgung schaltet das Gerät automatisch auf Batteriebetrieb um.
 - **Hinweis:** Das Gerät kann keine Akkus laden. Es muss jederzeit an das Netzkabel und den Adapter angeschlossen bleiben. Akkus dienen nur als Reserve.

GEBRAUCH

Tastenfunktionen

- **Reset-Taste A5:** Setzt das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück.
- **Aufnahmetaste A6:** Halten Sie die Taste gedrückt, um eine Sprachnachricht oder einen Ton aufzunehmen, mit dem Sie Ihr Haustier vor dem Füttern rufen können.
- **Wiedergabetaste A7:** Kurzes Drücken, um die aufgezeichnete Sprachnachricht abzuspielen. Drücken, um manuell eine Portion Futter freizugeben.

Verwendung des Geräts mit der Princess Home App

Laden Sie die richtige Version der Princess Home App über unsere Website www.princesshome.eu herunter oder verwenden Sie den QR-Code.



iOS™



Android™

Koppeln Sie Ihr Gerät mit der Princess Home App.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter eingeschaltet ist. Die Anzeigeleuchte beginnt zu blinken und Sie hören einen Piepton. Das Gerät befindet sich beim ersten Einschalten automatisch im Pairing-Modus.
2. Öffnen Sie die Princess Home App. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Bluetooth für eine einfache Kopplung einschalten.
3. Wählen Sie Ihre Landesvorwahl, geben Sie die Handynummer ein und tippen Sie auf „Erhalten“, um eine Nachricht mit dem Verifizierungscode zu erhalten.
4. Geben Sie den Verifizierungscode aus der Nachricht ein und tippen Sie auf „Anmelden“, um sich bei der App anzumelden.
5. Wählen Sie „Gerät hinzufügen“, um ein neues Gerät hinzuzufügen.
6. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden möchten.
7. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät zu verbinden.
8. Es ist nicht möglich, die Ortszeit auf dem Gerät selbst einzustellen, sie muss in der App eingestellt werden. Gehen Sie zu Einstellungen, wählen Sie Persönliche Daten, dann „Zeitzone“. Wählen Sie unter „Zeitzone“ die richtige Zeitzone aus, dann synchronisiert das Gerät die gleiche Zeit wie auf dem Telefon eingestellt.

App-Funktionen

Mit der App können Sie den Futterautomaten fernsteuern. Zu den Funktionen gehören:

- Persönlicher Zeitplan: Legen Sie feste Fütterungszeiten fest.
- Manuelle Fütterung: Füttern Sie Ihr Haustier nach Bedarf.
- Fütterungsprotokoll: Verfolgen Sie die Fütterungshistorie.

REINIGUNG UND WARTUNG

Um die Gesundheit Ihres Haustieres zu gewährleisten und sicherzustellen, dass der Futterspender ordnungsgemäß funktioniert, reinigen Sie die Schüssel und den Behälter regelmäßig. Über längere Zeit zurückbleibende Futterreste können zu Bakterienwachstum führen.

1. Um den Lebensmittelbehälter zu öffnen **A2**, drücken Sie mit dem Finger auf den Verschluss, ziehen Sie ihn nach außen und heben Sie den Behälter an.
2. Entfernen Sie die abnehmbaren Teile aus dem Hauptzuführer. Diese können mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser gewaschen werden.
3. Nehmen Sie den Fressnapfhalter **A10** heraus, indem Sie ihn nach unten ziehen.
4. Lassen Sie alle Teile nach dem Waschen vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie den Futterspender wieder zusammenbauen.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Feeder verbindet sich nicht mit dem WLAN.	1. Gerät wird nicht mit Strom versorgt oder Anzeigestatus ist falsch. 2. Der WLAN-Benutzername/ das WLAN-Passwort enthält Sonderzeichen. 3. App-Berechtigungen nicht erteilt.	1. Überprüfen Sie die Kontrollleuchte: Nach dem Einschalten sollte ein blaues Licht blinken; ein dauerhaft blaues Licht bedeutet, dass eine Verbindung besteht. 2. Verwenden Sie WLAN-Anmeldedaten, die nur aus Buchstaben und Zahlen bestehen. 3. Deinstallieren Sie die App und installieren Sie sie erneut, wobei Sie die Standort- und Netzwerkberechtigungen erteilen. Geben Sie das richtige WLAN-Passwort ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Verbindung ist instabil (manchmal funktioniert sie, manchmal nicht).	Der Lebensmittelauslass kann verstopft sein.	Überprüfen Sie die Lebensmittelausgabe und beseitigen Sie eventuelle Verstopfungen. Die blaue Anzeige sollte weiterhin leuchten.
Die Fütterungszeit unterscheidet sich um 30 Sekunden.	Netzwerk-Zeitverzögerung.	Das ist normal; aufgrund der Netzwerkbedingungen kann es zu Abweichungen von etwa 30 Sekunden kommen.
Gerät getrennt – wie kann man es schnell wieder verbinden?	Vorübergehendes Problem mit der App oder der Netzwerksynchronisierung.	1. Beenden Sie die App und öffnen Sie sie erneut, um die Daten zu aktualisieren. 2. Wechseln Sie von der Schnittstelle für die Datenübertragung zur Videoschnittstelle und warten Sie, bis das Video aktualisiert wird.
Netzwerk-anforderungen	Inkompatibles WLAN-Protokoll.	Stellen Sie sicher, dass das WLAN das Protokoll 802.11 b/g/n unterstützt.

ENTSORGUNG



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Es muss an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgegeben werden. Das entsprechende Symbol auf dem Gerät, in dieser Anleitung und auf der Verpackung weist darauf hin. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien sind wiederverwertbar. Durch die Abgabe an einer entsprechenden Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz. Informationen zu örtlichen Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Abfallbehörde.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

Comedero automático para mascotas Smart 4L

Partes principales (ver imagen A)

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1 Tapa | 5 Botón de reinicio | 9 Cerradura saliente |
| 2 Recipiente para alimentos | 6 Botón de grabación | 10 Comedero |
| 3 Cerradura para contenedor | 7 Botón de reproducción | 11 Soporte para cuencos |
| 4 Unidad principal | 8 Establecimiento de comida | |

Partes principales (ver imagen B)

- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 12 Puerto USB | 14 Compartimento de la batería |
| 13 Botón de encendido | 15 Ponente |

SEGURIDAD

- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable para evitar que las mascotas lo vuelquen. Este aparato solo es adecuado para mascotas pequeñas y medianas que pesen hasta **20 kg**.
- Reemplace el desecante de la tapa del recipiente de almacenamiento con regularidad. (No es necesario utilizar desecante si no se requiere).
- Mantenga el recipiente para alimentos seco y sellado. Compruébelo regularmente para asegurarse de que no queden restos de comida.
- No introduzca nada que no sea comida seca para mascotas en el depósito de comida. Si lo hace, podría provocar un mal funcionamiento o suponer un riesgo para la seguridad de su mascota.
- Para evitar que se vuelque, coloque el aparato en una esquina o contra una pared.

- Instale el cable anti-mordeduras de la forma más discreta posible para evitar que las mascotas dañen el cable.
- Después de instalar la batería de respaldo, puede operar el aparato manualmente para mantener la energía durante los cortes de luz.
- Limpia regularmente el recipiente para alimentos y el cuenco para comida.
- **No se recomienda el uso de este aparato en mascotas menores de tres meses.**
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato está dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca sumerja la unidad de motor en agua o cualquier otro líquido. Limpie la unidad de motor solo con un paño suave y húmedo.

- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

Peligro de seguridad para los niños:

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua.
- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca utilice el aparato en espacios pequeños cuando haya personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que exista una supervisión constante.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- No utilices nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o colocado incorrectamente.
- No instales el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles. Esto podría provocar un incendio.

Peligro de enganche debido a las piezas móviles:

- Mantenga siempre el pelo y la ropa alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.
	El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

El Princess 01.610040.01.001 es un comedero automático para mascotas con función de aplicación inteligente. Tiene una capacidad de 4 litros y solo es apto para comida seca (3-12 mm). Viene equipado con un cuenco de acero inoxidable y un adaptador de corriente USB-C.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Comedero automático para mascotas Smart 4L
Número de artículo	01.610040.01.001
Potencia de entrada	100-240 V CA, 50/60 Hz, 0,2 A
Potencia de salida	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Consumo en modo apagado (W)	0,07
Consumo en modo de espera (W)	0,04
Tiempo necesario para que el equipo alcance el modo de bajo consumo aplicable (min)	N/A

ANTES DEL PRIMER USO

Instalación del comedero

1. Alinee el cierre saliente del soporte del bol **A11** con la ranura de la unidad principal **A4**. Inserte el bol de acero inoxidable **A10** en el soporte del bol.

Conectando la energía

1. Enchufe el cable de alimentación en el puerto situado en la parte inferior de la unidad principal **B12** y conecte el adaptador a una toma de corriente.
2. Coloque el comedero sobre una superficie plana.

Añadir alimentos al recipiente

1. Abra la tapa **A1** girándola desde el cierre.
2. Añada comida para mascotas al recipiente **A2**. Recomendamos encarecidamente utilizar únicamente comida seca con un tamaño comprendido entre 3 y 12 mm.
3. El desecante viene preinstalado en la caja desecante. Sustitúyalo periódicamente para garantizar un uso prolongado. (No lave el desecante).

Tarjeta MicroSD (opcional)

1. Puede insertar una tarjeta MicroSD en el alimentador para habilitar la reproducción en la aplicación.
2. Abre el recipiente para alimentos y localiza la ranura para tarjetas MicroSD en su interior.

Batería de respaldo de emergencia

1. Puede insertar **3 pilas D LR20** en el compartimento de pilas **B14** para disponer de energía de reserva.
 2. Cuando se produce un corte de corriente, el dispositivo pasa automáticamente a funcionar con la batería.
- **Nota:** El dispositivo no puede cargar baterías. Debe permanecer conectado al cable de alimentación y al adaptador en todo momento. Las baterías solo sirven como respaldo.

USO

Funciones de los botones

- Botón de reinicio **A5**: Restablece el dispositivo a la configuración de fábrica.
- Botón de grabación **A6**: Mantén pulsado para grabar un mensaje de voz o un sonido con el que llamar a tu mascota antes de darle de comer.
- Botón de reproducción **A7**: Pulse brevemente para reproducir el mensaje de voz grabado. Pulse para liberar manualmente una porción de comida.

Uso del dispositivo con la aplicación Princess Home

Descargue la versión correcta de la aplicación Princess Home a través de nuestro sitio web www.princesshome.eu o utilice el código QR.



iOS™



Android™

Empareje su dispositivo con la aplicación Princess Home.

1. Asegúrese de que su dispositivo esté encendido utilizando el interruptor de encendido/apagado. La luz indicadora comenzará a parpadear y oírás un pitido; el dispositivo entra automáticamente en modo de emparejamiento cuando se enciende por primera vez.
2. Abra la aplicación Princess Home. Asegúrese de activar el bluetooth para facilitar el emparejamiento.
3. Seleccione el código de su país, introduzca el número de teléfono móvil y pulse «Obtener» para recibir un mensaje con el código de verificación.
4. Introduzca el código de verificación del mensaje y pulse «Iniciar sesión» para iniciar sesión en la aplicación.
5. Haga clic en «Añadir dispositivo» para añadir un nuevo dispositivo.
6. Seleccione el dispositivo que desea conectar.
7. Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el dispositivo.
8. La hora local debe configurarse mediante la aplicación, no es posible hacerlo desde el aparato. Vaya a ajustes, elija información personal y luego «Zona horaria». En «Zona horaria», escoja la zona horaria correcta y a continuación el aparato sincronizará la hora configurada en el teléfono.

Características de la aplicación

La aplicación te permite controlar el comedero de forma remota. Las características incluyen:

- Horario personal: Establezca horarios fijos para las comidas.
- Alimentación manual: Alimente a su mascota cuando lo solicite.
- Registro de alimentación: Seguimiento del historial de alimentación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener a tu mascota sana y garantizar el correcto funcionamiento del comedero, limpia el cuenco y el recipiente con regularidad. Los restos de comida que permanecen durante mucho tiempo pueden provocar la proliferación de bacterias.

1. Para abrir el recipiente de comida **A2**, presione el pestillo con el dedo, tire de él hacia afuera y levante el recipiente.
2. Retire las piezas desmontables del alimentador principal. Se pueden lavar con detergente suave y agua.
3. Retire el soporte para comedero **A10** tirando de él hacia abajo.
4. Después del lavado, deje que todas las piezas se sequen completamente al aire antes de volver a montar el comedero.

Solución de problemas

Problema	Posible motivo	Solución
El alimentador no se conecta a la red Wi-Fi.	1. El dispositivo no está encendido o el indicador de estado es incorrecto. 2. El nombre de usuario/ contraseña de Wi-Fi contiene caracteres especiales. 3. Permisos de la aplicación no concedidos.	1. Comprueba la luz indicadora: después de encenderlo, la luz azul debería parpadear; si permanece fija, significa que está conectado. 2. Utiliza credenciales Wi-Fi que solo contengan letras y números. 3. Desinstala y vuelve a instalar la aplicación, concediendo los permisos de ubicación y red. Introduce la contraseña correcta de la red Wi-Fi. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.
La conexión es inestable (a veces se conecta, a veces no).	La salida de alimentos puede estar bloqueada.	Compruebe la salida de alimentos y elimine cualquier obstrucción. El indicador azul debe permanecer encendido.
El tiempo de alimentación difiere en 30 segundos.	Retraso en la sincronización de la red.	Esto es normal; el tiempo puede variar en unos 30 segundos debido a las condiciones de la red.
Dispositivo desconectado: ¿cómo volver a conectarse rápidamente?	Problema temporal con la aplicación o la sincronización de la red.	1. Salga y vuelva a abrir la aplicación para actualizar los datos. 2. Cambie de la interfaz de alimentación a la interfaz de vídeo y espere a que se actualice el vídeo.
Requisitos de red	Protocolo Wi-Fi incompatible.	Asegúrate de que el Wi-Fi sea compatible con el protocolo 802.11 b/g/n.

DESECHO



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu.

PT Manual do utilizador

Comedouro automático para animais de estimação Smart 4L

Partes principais (ver imagem A)

- | | | |
|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| 1 Tampa | 6 Botão de gravação | 10 Comedouro |
| 2 Recipiente para alimentos | 7 Botão Reproduzir | 11 Suporte para tigelas |
| 3 Fecho do contentor | 8 Estabelecimento de restauração | |
| 4 Unidade principal | 9 Fecho saliente | |
| 5 Botão de reinicialização | | |

Partes principais (ver imagem B)

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 12 porta USB | 14 Compartimento da bateria |
| 13 Botão de alimentação | 15 Orador |

SEGURANÇA

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável para evitar que os animais de estimação o derrubem. Este aparelho é adequado apenas para animais de estimação de pequeno e médio porte, com peso até **20 kg**.

- Substitua regularmente o dessecante na tampa do recipiente de armazenamento. (Não é necessário utilizar dessecante se não for necessário.)
- Mantenha o recipiente de alimentos seco e fechado. Verifique regularmente para garantir que não haja resíduos de alimentos.
- Não coloque nada além de ração seca para animais de estimação no compartimento de alimentos. Isso pode causar mau funcionamento ou representar um risco à segurança do seu animal de estimação.
- Para evitar que o aparelho tombe, coloque-o num canto ou encostado a uma parede.
- Instale o fio anti-mordida da forma mais discreta possível para evitar que os animais de estimação danifiquem o cabo.
- Após instalar a bateria seca de reserva, pode operar o aparelho manualmente para manter a energia durante as falhas de energia.
- Limpe regularmente o recipiente e a tigela de comida.
- O aparelho **não é recomendado para animais de estimação com menos de três meses**.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.

- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca mergulhe a unidade do motor em água ou outros líquidos. Limpe a unidade do motor apenas com um pano macio, humedecido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Desligue sempre o cabo de alimentação quando o aparelho não estiver a ser utilizado e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

Perigo para a segurança das crianças:

- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem continuamente supervisionadas.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o eletrodoméstico.
- Não utilize este eletrodoméstico em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não consigam sair da divisão por si próprias, exceto se houver uma supervisão constante.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca utilize o eletrodoméstico na proximidade imediata de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.

- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática, uma vez que há risco de incêndio se o eletrodoméstico for tapado ou posicionado incorretamente.
- Não instale o aparelho perto de cortinas nem de outros materiais combustíveis. Pode provocar um incêndio.

Risco de ficar preso devido a peças móveis:

- Mantenha sempre o seu cabelo e roupas afastados das peças móveis. Roupa larga, joias ou cabelo comprido podem ficar presos nas peças móveis.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.
	Recolha separada / Consulte as diretrizes da sua autarquia local.

	Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

O Princess 01.610040.01.001 é um alimentador automático para animais de estimação com função de aplicação inteligente. Tem uma capacidade de 4 litros e é adequado apenas para ração seca (3 a 12 mm). Vem equipado com uma tigela de aço inoxidável e um adaptador de alimentação USB-C.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Comedouro automático para animais de estimação Smart 4L
Número do artigo	01.610040.01.001
Consumo de energia	100-240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Potência de saída	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Consumo de energia no modo de desativação (W)	0,07
Consumo de energia em modo de espera (W)	0,04
Tempo necessário para que o equipamento atinja o modo de baixo consumo aplicável (min)	N/A

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Instalação da tigela de alimentação

1. Alinhe a trava saliente no suporte do recipiente **A11** com a ranhura na unidade principal **A4**. Insira o recipiente de aço inoxidável **A10** no suporte do recipiente.

Ligação à energia

1. Ligue o cabo de alimentação à porta na parte inferior da unidade principal **B12** e ligue o adaptador a uma tomada elétrica.
2. Coloque o alimentador sobre uma superfície plana.

Adicionar alimentos ao recipiente

1. Abra a tampa **A1** girando-a a partir da trava.
2. Adicione ração para animais ao recipiente **A2**. Recomendamos vivamente que utilize apenas ração seca com um tamanho entre 3 e 12 mm.
3. O dessecante vem pré-instalado na caixa dessecante. Substitua-o regularmente para uso a longo prazo. (Não lave o dessecante.)

Cartão MicroSD (opcional)

1. Você pode inserir um cartão MicroSD no alimentador para habilitar a reprodução no aplicativo.
2. Abra o recipiente de alimentos e localize a ranhura para cartão MicroSD no interior.

Bateria de reserva de emergência

1. Pode inserir **3 pilhas D LR20** no compartimento das pilhas **B1** para alimentação de reserva.
 2. Quando a alimentação principal falhar, o dispositivo mudará automaticamente para a alimentação da bateria.
- **Nota:** O dispositivo não pode carregar baterias. Deve permanecer ligado ao cabo de alimentação e ao adaptador em todos os momentos. As baterias são apenas para backup.

UTILIZAÇÃO

Funções dos botões

- Botão de reinicialização **A5**: Reinicializa o dispositivo para as configurações de fábrica.
- Botão de gravação **A6**: mantenha pressionado para gravar uma mensagem de voz ou som para chamar o seu animal de estimação antes de alimentá-lo.
- Botão Reproduzir **A7**: Pressione rapidamente para reproduzir a mensagem de voz gravada. Pressione para liberar manualmente uma porção de comida.

Utilizar o dispositivo com a aplicação Princess Home

Descarregue a versão correta da aplicação Princess Home através do nosso site www.princesshome.eu ou use o código QR.



iOS™



Android™

Emparelhe o seu dispositivo com a aplicação Princess Home.

1. Certifique-se de que o seu dispositivo está ligado utilizando o botão liga/desliga. A luz indicadora começará a piscar e ouvirá um sinal sonoro; o dispositivo entra automaticamente no modo de emparelhamento quando é ligado pela primeira vez.
2. Abra a aplicação Princess Home. Certifique-se de que liga o bluetooth para facilitar o emparelhamento.
3. Selecione o código do seu país, insira o número de telemóvel e toque em "Obter" (Get) para receber uma mensagem com o código de verificação.
4. Insira o código de verificação na mensagem e toque em "Iniciar sessão" (Log in) para iniciar sessão na App.
5. Clique em "Adicionar dispositivo" (Add Device) para adicionar um novo dispositivo.
6. Selecione o dispositivo que pretende ligar.
7. Siga as instruções na App para ligar o dispositivo.
8. Não é possível definir a hora local no próprio dispositivo, esta tem de ser definida na aplicação. Vá a definições, selecione informações pessoais, e depois "Timezone". Em "Timezone", selecione o fuso horário correto e o dispositivo sincronizará a mesma hora que estiver definida no telemóvel.

Recursos da aplicação

A aplicação permite controlar o alimentador remotamente. As funcionalidades incluem:

- Horário pessoal: Defina horários fixos para as refeições.
- Alimentação manual: Alimente o seu animal de estimação quando ele quiser.
- Registo de alimentação: acompanhe o histórico de alimentação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu animal de estimação saudável e garantir que o comedouro funcione corretamente, limpe a tigela e o recipiente regularmente. Resíduos de comida deixados por longos períodos podem causar o crescimento de bactérias.

1. Para abrir o recipiente de alimentos **A2**, pressione a trava com o dedo, puxe-a para fora e levante o recipiente.
2. Remova as peças destacáveis do alimentador principal. Estas podem ser lavadas com detergente neutro e água.
3. Retire o suporte da tigela de alimentação **A10** puxando-a para baixo.
4. Após a lavagem, deixe todas as peças secarem completamente ao ar livre antes de remontar o alimentador.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O alimentador não está a ligar-se ao Wi-Fi	1. Dispositivo sem alimentação ou estado do indicador incorreto. 2. O nome de utilizador/palavra-passe Wi-Fi contém caracteres especiais. 3. Permissões da aplicação não concedidas.	1. Verifique a luz indicadora: após ligar, a luz azul deve piscar; azul constante significa que está conectado. 2. Use credenciais Wi-Fi com apenas letras e números. 3. Desinstale e reinstale a aplicação, concedendo permissões de localização e rede. Introduza a palavra-passe Wi-Fi correta. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.
A ligação é instável (às vezes liga, às vezes não)	A saída de alimentos pode estar bloqueada.	Verifique a saída de alimentos e remova qualquer obstrução. O indicador azul deve permanecer aceso.
O tempo de alimentação difere em 30 segundos	Atraso na sincronização da rede.	Isso é normal; o tempo pode variar em cerca de 30 segundos devido às condições da rede.
Dispositivo desconectado – como reconectar rapidamente?	Problema temporário com a aplicação ou a sincronização da rede.	1. Saia e reabra a aplicação para atualizar os dados. 2. Mude da interface de alimentação para a interface de vídeo e aguarde a atualização do vídeo.
Requisitos de rede	Protocolo Wi-Fi incompatível.	Certifique-se de que o Wi-Fi suporta o protocolo 802.11 b/g/n.

ELIMINAÇÃO



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

Distributore automatico di cibo per animali domestici Smart 4L

Parti principali (vedi immagine A)

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ❶ Coperchio | ❺ Pulsante di reset | ❾ Serratura sporgente |
| ❷ Contenitore per alimenti | ❻ Pulsante di registrazione | ❿ Ciotola per alimentazione |
| ❸ Serratura per container | ❼ Pulsante di riproduzione | ⓫ Porta ciotola |
| ❹ Corpo macchina | ❽ Punto vendita alimentare | |

Parti principali (vedi immagine B)

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| ❿ porta USB | ⓭ Vano batterie |
| ⓫ Pulsante di accensione | ⓮ Relatore |

SICUREZZA

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile per evitare che gli animali domestici lo rovescino. Questo apparecchio è adatto solo per animali domestici di piccola e media taglia con peso fino a **20 kg**.
- Sostituire regolarmente l'essiccante nel coperchio del contenitore. (Non è necessario utilizzare l'essiccante se non richiesto.)
- Tenere il contenitore per alimenti asciutto e sigillato. Controllare regolarmente che non rimangano residui di cibo.
- Non inserire nulla che non sia cibo secco per animali domestici nel contenitore per alimenti. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti o rappresentare un rischio per la sicurezza del tuo animale domestico.
- Per evitare che si ribalti, posizionare l'apparecchio in un angolo o contro una parete.

- Installa il cavo anti-morso nel modo più discreto possibile per evitare che gli animali domestici danneggino il cavo.
- Dopo aver installato la batteria di riserva, è possibile azionare manualmente l'apparecchio per mantenere l'alimentazione durante le interruzioni di corrente.
- Pulisci regolarmente il contenitore per alimenti e la ciotola.
- L'apparecchio **non è raccomandato per animali domestici di età inferiore ai tre mesi.**
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non immergere mai l'unità motore in acqua o in qualsiasi altro liquido. Pulire l'unità motore solo con un panno morbido e umido.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.

- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.

Pericolo per la sicurezza dei bambini:

- Tenere lontani i bambini di età inferiore ai 3 anni, se non costantemente sorvegliati.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in locali di piccole dimensioni quando sono occupati da persone che non sono in grado di lasciare il locale da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, poiché se l'apparecchio è coperto o posizionato in modo errato il rischio di incendio è reale.
- Non installare l'apparecchio vicino a tende e altri materiali infiammabili. Ciò potrebbe comportare il rischio di incendi.

Rischio di impigliarsi dovuto alle parti in movimento:

- Tenere sempre i capelli e i vestiti lontani dalle parti mobili. Capi di abbigliamento larghi, gioielli o capelli lunghi possono restare impigliati alle parti in movimento.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
	Raccolta differenziata / Consulta le linee guida del tuo comune.
	Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

01.610040.01.001 è un distributore automatico di cibo per animali domestici con funzione app intelligente. Ha una capacità di 4 litri ed è adatto solo per cibo secco (3-12 mm). È dotato di una ciotola in acciaio inossidabile e di un alimentatore USB-C.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Distributore automatico di cibo per animali domestici Smart 4L
Numero dell'articolo	01.610040.01.001
Potenza assorbita	100-240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Potenza erogata	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Consumo di energia in modalità off (W)	0,07
Consumo di energia in modalità standby (W)	0,04
Tempo necessario all'apparecchiatura per raggiungere la modalità di basso consumo applicabile (min)	N/D

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Installazione della ciotola per l'alimentazione

1. Allineare il fermo sporgente sul supporto della ciotola **A11** con la fessura sull'unità principale **A4**.
Inserire la ciotola in acciaio inossidabile **A10** nel supporto della ciotola.

Potenza di connessione

1. Collegare il cavo di alimentazione alla porta situata nella parte inferiore dell'unità principale **B12** e collegare l'adattatore a una presa di corrente.
2. Posizionare l'alimentatore su una superficie piana.

Aggiungere alimenti al contenitore

1. Aprire il coperchio **A1** ruotandolo dal fermo.
2. Aggiungere il cibo per animali domestici al contenitore **A2**. Si consiglia vivamente di utilizzare solo cibo secco di dimensioni comprese tra 3 e 12 mm.
3. L'essiccante è preinstallato nella scatola dell'essiccante. Sostituirlo regolarmente per un uso prolungato. (Non lavare l'essiccante.)

Scheda MicroSD (opzionale)

1. È possibile inserire una scheda MicroSD nell'alimentatore per abilitare la riproduzione nell'app.
2. Apri il contenitore per alimenti e individua lo slot per schede MicroSD all'interno.

Batteria di emergenza di riserva

1. È possibile inserire **3 batterie D LR20** nel vano batterie **B14** per l'alimentazione di riserva.
 2. In caso di interruzione dell'alimentazione principale, il dispositivo passerà automaticamente all'alimentazione a batteria.
- **Nota:** il dispositivo non può ricaricare le batterie. Deve rimanere sempre collegato al cavo di alimentazione e all'adattatore. Le batterie servono solo come riserva.

UTILIZZO

Funzioni dei pulsanti

- Pulsante di ripristino **A6**: ripristina le impostazioni di fabbrica del dispositivo.
- Pulsante di registrazione **A6**: tenere premuto per registrare un messaggio vocale o un suono per chiamare il proprio animale domestico prima di dargli da mangiare.
- Pulsante di riproduzione **A7**: premere brevemente per riprodurre il messaggio vocale registrato. Premere per rilasciare manualmente una porzione di cibo.

Utilizzo del dispositivo con l'AppPrincess Home

Scaricare la versione corretta dell'AppPrincess Home tramite il nostro sito web www.princesshome.eu oppure utilizzare il codice QR.



iOS™



Android™

Accoppiare il dispositivo con l'appPrincess Home.

1. Assicurati che il dispositivo sia acceso utilizzando l'interruttore di accensione/spegnimento. La spia luminosa inizierà a lampeggiare e sentirai un segnale acustico; il dispositivo entra automaticamente in modalità di accoppiamento quando viene acceso per la prima volta.
2. Aprire l'app Princess Home. Accertarsi di attivare il bluetooth per facilitare l'accoppiamento.
3. Selezionare il prefisso internazionale, inserire il numero di cellulare e toccare "Ricevi" per ricevere un messaggio contenente il codice di verifica.
4. Inserire il codice di verifica nel messaggio e toccare "Accedi" per accedere all'App.
5. Fare clic su "Aggiungi dispositivo" per aggiungere un nuovo dispositivo.
6. Selezionare il dispositivo che si desidera collegare.
7. Seguire le istruzioni sull'app per collegare il dispositivo.
8. Non è possibile impostare l'ora locale sul dispositivo stesso, ma deve essere impostata nell'app. Andare su impostazioni, selezionare informazioni personali, quindi "Fuso orario". In "Fuso orario" selezionare il fuso orario corretto, dopodiché la macchina sincronizzerà lo stesso orario impostato sul telefono.

Funzionalità dell'app

L'app consente di controllare l'alimentatore da remoto. Le funzionalità includono:

- Programma personale: stabilisci orari fissi per i pasti.
- Alimentazione manuale: dai da mangiare al tuo animale domestico quando lo desidera.
- Registro alimentazione: traccia la cronologia dell'alimentazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere il tuo animale domestico in buona salute e garantire il corretto funzionamento della ciotola automatica, pulisci regolarmente la ciotola e il contenitore. I residui di cibo lasciati per lunghi periodi possono causare la proliferazione di batteri.

1. Per aprire il contenitore per alimenti **A2**, premere il fermo con un dito, tirarlo verso l'esterno e sollevare il contenitore.
2. Rimuovere le parti rimovibili dall'alimentatore principale. Queste possono essere lavate con un detergente delicato e acqua.
3. Estrai la porta ciotola **A10** tirandola verso il basso.
4. Dopo il lavaggio, lasciare asciugare completamente tutte le parti all'aria prima di rimontare la mangiatoia.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il Feeder non si connette al Wi-Fi	1. Il dispositivo non è alimentato o lo stato dell'indicatore non è corretto. 2. Il nome utente/password Wi-Fi contiene caratteri speciali. 3. Autorizzazioni dell'app non concesse.	1. Controllare la spia luminosa: dopo l'accensione, la luce blu dovrebbe lampeggiare; se rimane fissa significa che il dispositivo è collegato. 2. Utilizza credenziali Wi-Fi composte solo da lettere e numeri. 3. Disinstalla e reinstalla l'app, concedendo le autorizzazioni relative alla posizione e alla rete. Inserisci la password Wi-Fi corretta. Se il problema persiste, contatta il servizio clienti.
La connessione è instabile (a volte si connette, a volte no)	L'uscita del cibo potrebbe essere bloccata.	Controllare l'uscita del cibo e rimuovere eventuali ostruzioni. L'indicatore blu dovrebbe rimanere acceso.
Il tempo di alimentazione varia di 30 secondi	Ritardo di sincronizzazione della rete.	Questo è normale; il tempo può variare di circa 30 secondi a causa delle condizioni della rete.
Dispositivo scollegato: come ricollegarlo rapidamente?	Problema temporaneo con l'app o la sincronizzazione di rete.	1. Esci e riapri l'app per aggiornare i dati. 2. Passa dall'interfaccia di alimentazione all'interfaccia video e attendi che il video si aggiorni.
Requisiti di rete	Protocollo Wi-Fi incompatibile.	Assicurati che il Wi-Fi supporti il protocollo 802.11 b/g/n.

SMALTIMENTO



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu

SV Bruksanvisning

Automatisk matare för husdjur Smart 4L

Huvuddelar (se bild A)

- | | | |
|-----------------|-----------------------|-------------------|
| 1 Lock | 5 Återställningsknapp | 9 Utskjutande lås |
| 2 Matbehållare | 6 Inspelningsknapp | 10 Matskål |
| 3 Containerslås | 7 Spela-knapp | 11 Skålhållare |
| 4 Huvudenhet | 8 Matbutik | |

Huvuddelar (se bild B)

- | | |
|-----------------|----------------|
| 12 USB-port | 14 Batterifack |
| 13 Strömbrytare | 15 Talare |

SÄKERHET

- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Placera apparaten på en stabil yta för att förhindra att husdjur välter den. Denna apparat är endast lämplig för små och medelstora husdjur som väger upp till **20 kg**.
- Byt ut torkmedlet i förvaringslocket regelbundet. (Torkmedel behövs inte om det inte krävs.)
- Håll matbehållaren torr och tät. Kontrollera regelbundet att det inte finns några matrester kvar.

- Lägg inte något annat än torrfoder i matbehållaren. Det kan orsaka funktionsfel eller utgöra en säkerhetsrisk för ditt husdjur.
- För att förhindra att apparaten välter, placera den i ett hörn eller mot en vägg.
- Installera bettskyddsledningen så diskret som möjligt för att förhindra att husdjur skadar sladden.
- Efter att du har installerat reservbatteriet kan du använda apparaten manuellt för att upprätthålla strömförsörjningen under strömavbrott.
- Rengör matbehållaren och matskålen regelbundet.
- Apparaten **rekommenderas inte för husdjur yngre än tre månader**.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Sänk aldrig ner motorenheten i vatten eller andra vätskor. Rengör motorenheten bara med en mjuk, fuktig trasa.

- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Koppla alltid ur strömkabeln när apparaten inte används och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Säkerhetsrisk för barn:

- Barn under 3 år ska hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Använd inte apparaten i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida rummet inte är konstant övervakat.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en programmerare, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt, eftersom det finns en brandrisk om apparaten är övertäckt eller har placerats på en felaktig plats.
- Placera inte apparaten nära gardiner och andra brännbara material. Detta kan orsaka brand.

Risk för skador på grund av rörliga delar:

- Håll alltid hår och kläder borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Allmänna symboler

Symbol	Beskrivning
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshandlingsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Separat insamling / Kontrollera din lokala kommuns riktlinjer.
	Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbara, med förbehåll för utökat tillverkaransvar. Kassera den separat, enligt de illustrerade förpackningssymbolerna, för bättre avfallshantering. Trimman-logotypen är endast giltig i Frankrike.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.

BESKRIVNING AV APPARATEN

01.610040.01.001 är en automatisk matare för husdjur med smart app-funktion. Den har en kapacitet på 4 liter och är endast lämplig för torrfoder (3–12 mm). Den levereras med en skål i rostfritt stål och en USB-C-strömadapter.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Automatisk matare för husdjur Smart 4L
Artikelnummer	01.610040.01.001
Effekt	100–240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Effekt	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Strömförbrukning i off-mode (W)	0,07
Strömförbrukning i standby-läge (W)	0,04
Tid som krävs för att utrustningen ska nå det tillämpliga lågeffektläget (min)	N/A

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

Installera matskålen

1. Rikta in det utskjutande låset på skålhållaren **A11** med spåret på huvudenheten **A4**. Sätt in den rostfria skålen **A10** i skålhållaren.

Anslutningskraft

1. Anslut strömsladden till porten på undersidan av huvudenheten **B12** och anslut adaptern till ett eluttag.
2. Placera mataren på en plan yta.

Lägga mat i behållaren

1. Öppna lock **A1** en genom att vrida det från låset.
2. Lagg djurfoder i behållaren **A2**. Vi rekommenderar starkt att endast använda torrfoder med en storlek mellan 3 och 12 mm.
3. Torkmedlet är förinstallerat i torkmedelsboxen. Byt ut det regelbundet för långvarig användning. (Tvätta inte torkmedlet.)

MicroSD-kort (tillval)

1. Du kan sätta in ett MicroSD-kort i mataren för att kunna spela upp i appen.
2. Öppna matbehållaren och leta reda på MicroSD-kortplatsen inuti.

Nödbatteribackup

1. Du kan sätta in **3 × D LR20-batterier** i batterifacket **B14** för reservström.
2. När huvudströmmen bryts växlar enheten automatiskt till batteridrift.
 - **Obs!** Enheten kan inte ladda batterier. Den måste alltid vara ansluten till strömsladden och adaptern. Batterierna är endast avsedda som reserv.

ANVÄNDNING

Knappfunktioner

- Återställningsknapp **A5**: Återställer enheten till fabriksinställningarna.
- Inspelningsknapp **A6**: Håll knappen intryckt för att spela in ett röstmeddelande eller ljud som du kan använda för att kalla på ditt husdjur innan du matar det.
- Spela-knapp **A7**: Tryck kort för att spela upp det inspelade röstmeddelandet. Tryck för att manuellt släppa ut en portion mat.

Så här använder du enheten med Princess Home-appen

Ladda ner rätt version av Princess Home-appen via vår webbplats www.princesshome.eu eller använd QR-koden.



iOS™



Android™

Para ihop din enhet med hjälp av Princess Home-appen.

1. Se till att enheten är påslagen med hjälp av på/av-knappen. Indikatorlampan börjar blinka och du hör ett pipande ljud. Enheten är automatiskt i parningsläge när den slås på för första gången.
2. Öppna Princess Home appen. Se till att aktivera din Bluetooth för enkel parkoppling.
3. Välj din landskod och ange ditt mobilnummer och tryck på "Hämta", så får du ett meddelande med verifieringskoden.
4. Mata in verifieringskoden i meddelandet och tryck på "Logga in" (Logga in) för att logga in i appen.
5. Klicka på "Lägg till enhet" för att lägga till en ny enhet.
6. Välj vilken enhet du vill ansluta.
7. Följ appens anvisning för att ansluta enheten.
8. Du kan inte ställa in lokal tid på själva maskinen, den måste ställas in i appen. Gå till inställningar, välj personlig information och sedan "Tidszon". Under "Tidszon" väljer du rätt tidszon, varvid maskinen synkroniserar med tiden på telefonen.

Appens funktioner

Appen låter dig styra mataren på distans. Funktioner inkluderar:

- Personligt schema: Fastställ fasta matningstider.
- Manuell matning: Mata ditt husdjur efter behov.
- Matningslogg: Spåra matningshistorik.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För att hålla ditt husdjur friskt och säkerställa att mataren fungerar korrekt, rengör skålen och behållaren regelbundet. Matrester som lämnas kvar under lång tid kan orsaka bakterietillväxt.

1. För att öppna matbehållaren **A2**, tryck på spärren med fingret, dra den utåt och lyft behållaren.
2. Ta bort de löstagbara delarna från huvudmataren. Dessa kan tvättas med mildt rengöringsmedel och vatten.
3. Ta ut matskålshållaren **A10** genom att dra den nedåt.
4. Efter tvätt, låt alla delar lufttorka helt innan du monterar ihop mataren igen.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Feeder ansluter inte till Wi-Fi	1. Enheten är inte strömförsörjd eller indikatorns status är felaktig. 2. Wi-Fi-användarnamn/ lösenord innehåller specialtecken. 3. Appbehörigheter beviljas inte.	1. Kontrollera indikatorlampan: efter start ska en blå lampa blinka; fast blått sken betyder att enheten är ansluten. 2. Använd Wi-Fi-inloggningsuppgifter som endast består av bokstäver och siffror. 3. Avinstallera och installera om appen, och bevilja behörighet för plats och nätverk. Ange rätt Wi-Fi-lösenord. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst.
Anslutningen är instabil (ibland fungerar den, ibland inte)	Matutloppet kan vara blockerat.	Kontrollera matutloppet och rensa bort eventuella blockeringar. Den blå indikatorn ska fortsätta lysa.
Matningstiden skiljer sig med 30 sekunder	Fördröjning i nätverket.	Detta är normalt; tidsfördröjningen kan variera med cirka 30 sekunder beroende på nätverksförhållandena.
Enheten är fränkopplad – hur återansluter man snabbt?	Tillfälligt problem med appen eller nätverkssynkroniseringen.	1. Stäng och öppna appen igen för att uppdatera data. 2. Växla från matningsgränssnitt till videogränssnitt och vänta tills videon uppdateras.
Nätverkskrav	Inkompatibelt Wi-Fi-protokoll.	Se till att Wi-Fi stöder protokollet 802.11 b/g/n.

KASSERING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

Automatyczny podajnik karmy dla zwierząt Smart 4L

Główne części (patrz rysunek A)

- | | | |
|-----------------------|------------------------|---------------------|
| ❶ Pokrywa | ❺ Przycisk resetowania | ❾ Wystająca blokada |
| ❷ Pojemnik na żywność | ❻ Przycisk nagrywania | ❿ Miska na karmę |
| ❸ Zamek kontenerowy | ❼ Przycisk odtwarzania | ⓫ Uchwyt na miskę |
| ❹ Urządzenie główne | ❽ Punkt gastronomiczny | |

Główne części (patrz rysunek B)

- | | |
|----------------------|------------------|
| ❿ Port USB | ⓭ Komora baterii |
| ⓫ Przycisk zasilania | ⓮ Prelegent |

BEZPIECZEŃSTWO

- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy ustawić na stabilnej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu przez zwierzęta. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie dla małych i średnich zwierząt o wadze do **20 kg**.
- Regularnie wymieniaj środek osuszający w pokrywie pojemnika. (Środek osuszający nie jest potrzebny, jeśli nie jest wymagany).
- Pojemnik na żywność należy przechowywać w suchym miejscu i szczelnie zamkniętym. Należy regularnie sprawdzać, czy nie pozostały w nim resztki jedzenia.
- Nie należy wkładać do pojemnika na karmę niczego innego niż sucha karma dla zwierząt. Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa zwierzęcia.

- Aby zapobiec przewróceniu się urządzenia, należy ustawić je w rogu lub przy ścianie.
- Zainstaluj przewód zabezpieczający przed przegryzieniem w jak najbardziej dyskretny sposób, aby zapobiec uszkodzeniu przewodu przez zwierzęta domowe.
- Po zainstalowaniu zapasowej baterii można obsługiwać urządzenie ręcznie, aby utrzymać zasilanie podczas przerw w dostawie prądu.
- Regularnie czyść pojemnik na karmę i miskę.
- Urządzenie **nie jest zalecane dla zwierząt domowych w wieku poniżej trzech miesięcy**.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie lub innych płynach. Silnik należy czyścić wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Zawsze odłączaj kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:

- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie używaj urządzenia w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, timerem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, jeśli urządzenie zostanie przykryte lub ustawione nieprawidłowo.
- Urządzenia nie należy instalować w pobliżu zasłon i innych materiałów łatwopalnych, ponieważ może to spowodować pożar.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Trzymaj włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte w ruchome części.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbole ogólne

Symbol	Opis
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.
	Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.
	Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.

OPIS URZĄDZENIA

01.610040.01.001 to automatyczny podajnik karmy dla zwierząt z funkcją inteligentnej aplikacji. Ma pojemność 4 l i nadaje się wyłącznie do karmy suchej (3–12 mm). Jest wyposażony w miskę ze stali nierdzewnej i zasilacz USB-C.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Automatyczny podajnik karmy dla zwierząt Smart 4L
Numer artykułu	01.610040.01.001
Pobór mocy	100–240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Moc wyjściowa	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)	0,07
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	0,04
Czas potrzebny na osiągnięcie przez urządzenie odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy (min)	NIE DOTYCZY

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Instalacja miski na pokarm

1. Wyrównaj wystającą blokadę na uchwycie miski **A11** z otworem w urządzeniu głównym **A4**. Włóż miskę ze stali nierdzewnej **A10** do uchwytu miski.

Łącząca moc

1. Podłącz przewód zasilający do portu znajdującego się w dolnej części urządzenia głównego **B12** i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
2. Umieść karmnik na płaskiej powierzchni.

Dodawanie żywności do pojemnika

1. Otwórz pokrywę **A1**, przekręcając ją od zamka.
2. Dodaj karmę dla zwierząt do pojemnika **A2**. Zalecamy stosowanie wyłącznie suchej karmy o wielkości od 3 do 12 mm.
3. Środek osuszający jest fabrycznie zainstalowany w pojemniku na środek osuszający. W celu zapewnienia długotrwałego użytkowania należy go regularnie wymieniać. (Nie należy myć środka osuszającego).

Karta microSD (opcjonalna)

1. Możesz włożyć kartę MicroSD do podajnika, aby umożliwić odtwarzanie w aplikacji.
2. Otwórz pojemnik na żywność i znajdź w nim gniazdo karty MicroSD.

Awaryjny akumulator zapasowy

1. W komorę baterii **B14** można włożyć **3 baterie D LR20, które** służą jako zasilanie awaryjne.
 2. W przypadku awarii zasilania głównego urządzenie automatycznie przełączy się na zasilanie bateryjne.
- **Uwaga:** Urządzenie nie może ładować baterii. Musi pozostawać podłączone do przewodu zasilającego i adaptera przez cały czas. Baterie służą wyłącznie jako zasilanie awaryjne.

UŻYTKOWANIE

Funkcje przycisków

- Przycisk resetowania **A5**: Przywraca ustawienia fabryczne urządzenia.
- Przycisk nagrywania **A6**: Naciśnij i przytrzymaj, aby nagrać wiadomość głosową lub dźwięk, aby zawołać zwierzę przed karmieniem.
- Przycisk odtwarzania **A7**: Krótkie naciśnięcie powoduje odtworzenie nagranej wiadomości głosowej. Naciśnij, aby ręcznie uwolnić porcję pokarmu.

Korzystanie z urządzenia z aplikacją Princess Home

Pobierz odpowiednią wersję aplikacji Princess Home za pośrednictwem naszej strony internetowej www.princesshome.eu lub użyj kodu QR.



iOS™



Android™

Sparuj urządzenie z aplikacją Princess Home.

1. Upewnij się, że urządzenie jest włączone za pomocą przełącznika włączania/wyłączania. Wskaźnik zacznie migać i usłyszysz sygnał dźwiękowy; po pierwszym włączeniu urządzenie automatycznie przechodzi w tryb parowania.
2. Otwórz aplikację Princess Home. Pamiętaj, aby włączyć Bluetooth w celu ułatwienia parowania.
3. Wybierz kod swojego kraju, wpisz numer telefonu komórkowego i dotknij opcję „Otrzymaj kod weryfikacyjny”, aby otrzymać wiadomość zawierającą kod weryfikacyjny.
4. Wprowadź kod weryfikacyjny z wiadomości i dotknij „Zaloguj się”, aby zalogować się do aplikacji.
5. Aby dodać nowe urządzenie, kliknij opcję „Dodaj urządzenie”.
6. Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.
7. W celu podłączenia urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
8. Nie ma możliwości ustawienia czasu lokalnego na samym urządzeniu - należy go ustawić w aplikacji. Przejdź do ustawienia, wybierz dane osobowe, a następnie „Strefa czasowa”. W opcji „Strefa czasowa” wybierz odpowiednią strefę czasową, a urządzenie zsynchronizuje się z czasem ustawionym w telefonie.

Funkcje aplikacji

Aplikacja umożliwia zdalne sterowanie podajnikiem. Funkcje obejmują:

- Harmonogram osobisty: Ustal stałe pory karmienia.
- Karmienie ręczne: karm zwierzę na żądanie.
- Rejestr karmienia: Śledź historię karmienia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby zapewnić zdrowie zwierzęcia i prawidłowe działanie podajnika, należy regularnie czyścić miskę i pojemnik. Pozostawione na dłuższy czas resztki jedzenia mogą powodować rozwój bakterii.

1. Aby otworzyć pojemnik na żywność **A2**, należy nacisnąć zatrzask palcem, pociągnąć go na zewnątrz i podnieść pojemnik.
2. Wyjmij zdejmowane części z głównego podajnika. Można je umyć łagodnym detergentem i wodą.
3. Wyjmij uchwyt miski na karmę **A10**, pociągając ją w dół.
4. Po umyciu należy pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia przed ponownym złożeniem karmnika.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Feeder nie łączy się z siecią Wi-Fi	1. Urządzenie nie jest zasilane lub stan wskaźnika jest nieprawidłowy. 2. Nazwa użytkownika/hasło Wi-Fi zawiera znaki specjalne. 3. Uprawnienia aplikacji nie zostały przyznane.	1. Sprawdź lampkę kontrolną: po włączeniu zasilania powinna migać niebieska lampka; ciągłe niebieskie światło oznacza, że urządzenie jest podłączone. 2. Używaj danych logowania do sieci Wi-Fi zawierających wyłącznie litery i cyfry. 3. Odinstaluj i ponownie zainstaluj aplikację, przyznając uprawnienia dotyczące lokalizacji i sieci. Wprowadź prawidłowe hasło Wi-Fi. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.
Połączenie jest niestabilne (czasami się łączy, czasami nie).	Wylot żywności może być zablokowany.	Sprawdź wylot żywności i usuń wszelkie zatory. Niebieski wskaźnik powinien pozostać włączony.
Czas karmienia różni się o 30 sekund.	Opóźnienie sieciowe.	Jest to normalne; czas może się różnić o około 30 sekund w zależności od warunków sieciowych.
Urządzenie odłączone – jak szybko ponownie się połączyć?	Tymczasowy problem z aplikacją lub synchronizacją sieci.	1. Zamknij i ponownie otwórz aplikację, aby odświeżyć dane. 2. Przełącz się z interfejsu zasilania na interfejs wideo i poczekaj, aż obraz się odświeży.
Wymagania sieciowe	Niegodny protokół Wi-Fi.	Upewnij się, że sieć Wi-Fi obsługuje protokół 802.11 b/g/n.

UTYLIZACJA



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Uživatelská příručka

Automatický podavač krmiva pro domácí zvířata Smart 4L

Hlavní součásti (viz obr. A)

- | | | |
|-----------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 Víko | 5 Tlačítko pro resetování | 9 Vyčínající zámek |
| 2 Nádoba na potraviny | 6 Tlačítko nahrávání | 10 Miska na krmení |
| 3 Zámek kontejneru | 7 Tlačítko přehrávání | 11 Držák na mísu |
| 4 Hlavní jednotka | 8 Prodejna potravin | |

Hlavní součásti (viz obr. B)

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 12 USB port | 14 Prostor pro baterie |
| 13 Tlačítko napájení | 15 Řečnick |

BEZPEČNOST

- Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamoťán.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.

- Příklad umístěte na stabilní povrch, aby ho domácí zvířata nemohla převrhnout. Tento příklad je vhodný pouze pro malá a střední domácí zvířata o hmotnosti do **20 kg**.
- Pravidelně vyměňujte vysoušedlo ve víku úložného prostoru. (Pokud není vysoušedlo potřeba, není nutné jej používat.)
- Udržujte nádobu na potraviny suchou a uzavřenou. Pravidelně kontrolujte, zda v ní nezůstaly žádné zbytky potravin.
- Do zásobníku na krmivo nekládejte nic jiného než suché krmivo pro domácí zvířata. Mohlo by dojít k poruše nebo ohrožení bezpečnosti vašeho domácího mazlíčka.
- Aby se zabránilo převrácení, umístěte spotřebič do rohu nebo ke zdi.
- Nainstalujte protiskusný drát co nejdiskrétněji, aby domácí zvířata nemohla poškodit kabel.
- Po instalaci záložní suché baterie můžete zařízení ovládat ručně, aby bylo zajištěno napájení během výpadků proudu.
- Pravidelně čistěte nádoby na potraviny a misky na jídlo.
- Příklad se **nedoporučuje používat u zvířat mladších tří měsíců**.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

▲ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.

- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody nebo jiné kapaliny. Motorovou jednotku čistěte pouze měkkým, vlhkým hadříkem.
- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, když zařízení nepoužíváte a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.

Bezpečnostní riziko pro děti:

- Děti mladší 3 let by se neměly pohybovat v blízkosti spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
- Nepoužívejte tento spotřebič v malých místnostech, pokud jsou obývány osobami, které nejsou schopny samy opustit místnost, pokud není zajištěn stálý dohled.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Spotřebič nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Zamezte pádu spotřebiče a otřesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Spotřebič nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání ani jiným zařízením, které spotřebič spouští automaticky, protože hrozí riziko požáru, pokud by spotřebič byl zakrytý či nesprávně umístěn.
- Spotřebič neinstalujte v blízkosti záclon a jiných hořlavých materiálů. Mohlo by dojít k požáru.

Nebezpečí zaseknutí kvůli pohyblivým částem:

- Vždy udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohybujících se částí. Do pohybujících se částí se může zachytit volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče. Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Původní pokyny

Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

Obecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.
	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der GrünePunkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu opouštění ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukcí loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.
	Sběr tříděného odpadu / Ověřte si pokyny místních orgánů.
	V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný aniž ochrannou známkou.

POPIS SPOTŘEBIČE

01.610040.01.001 je automatický podavač krmiva pro domácí mazlíčky s funkcí chytré aplikace. Má kapacitu 4 litry a je vhodný pouze pro suché krmivo (3–12 mm). Je vybaven nerezovou miskou a napájecím adaptérem USB-C.

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Jiné použití spotřebiče, než je popsáno v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Technické specifikace

Název spotřebiče	Automatický podavač krmiva pro domácí zvířata Smart 4L
Číslo položky	01.610040.01.001
Příkon	100–240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Výkon	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Spotřeba energie ve vypnutém stavu (W)	0,07
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	0,04
Doba potřebná k tomu, aby zařízení přešlo do použitelného režimu nízkého výkonu (min)	NEUPLATŇUJE SE

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Instalace krmítka

1. Vyrovnajte vyčnívající zámek na držáku mísy **A11** se štěrbínou na hlavní jednotce **A4**. Vložte nerezovou mísu **A10** do držáku mísy.

Připojení napájení

1. Zapojte napájecí kabel do portu na spodní straně hlavní jednotky **B12** a připojte adaptér k elektrické zásuvce.
2. Umístěte podavač na rovný povrch.

Přidání potravin do nádoby

1. Otevřete víko **A1** otočením od zámku.
2. Do nádoby přidejte krmivo pro domácí zvířata **A2**. Důrazně doporučujeme používat pouze suché krmivo o velikosti 3–12 mm.
3. Vysoušedlo je předem nainstalováno v krabici s vysoušedlem. Pro dlouhodobé používání jej pravidelně vyměňujte. (Vysoušedlo neperte.)

Karta MicroSD (volitelně)

1. Do podavače můžete vložit kartu MicroSD, aby bylo možné přehrávání v aplikaci.
2. Otevřete nádobu na potraviny a najdete uvnitř slot pro kartu MicroSD.

Nouzová záložní baterie

1. Do přihrádky na baterie **B14** můžete vložit **3 baterie typu D LR20**, které slouží jako záložní zdroj napájení.
 2. Při výpadku hlavního napájení se zařízení automaticky přepne na napájení z baterie.
- **Poznámka:** Zařízení nemůže nabíjet baterie. Musí být neustále připojeno k napájecímu kabelu a adaptéru. Baterie slouží pouze jako záloha.

POUŽITÍ

Funkce tlačítek

- Tlačítko pro resetování **A5**: Resetuje zařízení na tovární nastavení.
- Tlačítko nahrávání **A6**: Stiskněte a podržte pro nahrání hlasové zprávy nebo zvuku, kterým přivoláte svého mazlíčka před krmením.
- Tlačítko přehrávání **A7**: Krátkým stisknutím přehráváte nahranou hlasovou zprávu. Stisknutím ručně uvolníte část krmiva.

Použití zařízení s aplikací Princess Home

Stáhněte si správnou verzi aplikace Princess Home prostřednictvím našich webových stránek www.princesshome.eu nebo použijte kód QR.



iOS™



Android™

Spárujte zařízení s aplikací Princess Home.

1. Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuté pomocí vypínače. Kontrolka začne blikat a ozve se pípnutí; při prvním zapnutí se zařízení automaticky přepne do režimu párování.
2. Otevřete aplikaci Princess Home. Nezapomeňte zapnout Bluetooth pro snadné párování.
3. Zvolte kód země, zadejte číslo mobilního telefonu a klepnutím na "Získat" obdržíte zprávu s ověřovacím kódem.
4. Zadejte ověřovací kód ve zprávě a klepnutím na "Přihlásit" se přihlaste do aplikace.
5. Kliknutím na tlačítko "Přidat zařízení" přidáte nové zařízení.
6. Vyberte zařízení, které chcete připojit.
7. Při připojování zařízení postupujte podle pokynů v aplikaci.
8. Místní čas není možné nastavit přímo v počítači, musí se nastavit v aplikaci. Přejděte na stránku nastavení, zvolte osobní údaje, poté "Časové pásmo". V položce "Timezone" (Časové pásmo) vyberte správné časové pásmo, poté se bude stroj synchronizovat se stejným časem, jaký je nastaven v telefonu.

Funkce aplikace

Aplikace umožňuje dálkové ovládání podavače. Funkce zahrnují:

- Osobní rozvrh: Stanovte pevné časy krmení.
- Ruční krmení: Krmte svého mazlíčka podle potřeby.
- Záznamy o krmení: Sledujte historii krmení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Abyste vaše zvíře zůstalo zdravé a krmítko fungovalo správně, pravidelně čistěte misku a nádobu. Zbytky krmiva, které zůstávají po delší dobu, mohou způsobit růst bakterií.

1. Chcete-li otevřít nádobu na potraviny **A2**, stiskněte prstem západku, vytáhněte ji směrem ven a nádobu zvedněte.
2. Odstraňte odnímatelné části z hlavního podavače. Ty lze umýt jemným čisticím prostředkem a vodou.
3. Vyjměte držák misky na krmení **A10** tahem směrem dolů.
4. Po umytí nechte všechny části zcela vyschnout na vzduchu, než krmítko znovu sestavíte.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Feeder se nepřipojuje k Wi-Fi	1. Zařízení není napájeno nebo stav indikátoru je nesprávný. 2. Uživatelské jméno/heslo pro Wi-Fi obsahuje speciální znaky. 3. Oprávnění aplikace nebyla udělena.	1. Zkontrolujte kontrolku: po zapnutí by měla blikat modrá kontrolka; trvale svítící modrá kontrolka znamená, že je zařízení připojeno. 2. Použijte přihlašovací údaje k Wi-Fi, které obsahují pouze písmena a číslice. 3. Odinstalujte a znovu nainstalujte aplikaci a udělejte oprávnění pro přístup k poloze a síti. Zadejte správné heslo k Wi-Fi. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.
Připojení je nestabilní (někdy se připojí, někdy ne)	Výstup pro potraviny může být zablokovaný.	Zkontrolujte výstup potravin a odstraňte případné ucpání. Modrý indikátor by měl zůstat svítit.
Doba krmení se liší o 30 sekund	Zpoždění sítě.	To je normální; časování se může lišit přibližně o 30 sekund v závislosti na stavu sítě.
Zařízení odpojeno – jak se rychle znovu připojit?	Dočasný problém s aplikací nebo synchronizací sítě.	1. Ukončete a znovu otevřete aplikaci, aby se data aktualizovala. 2. Přepněte z rozhraní pro přenos dat na rozhraní pro přenos videa a počkejte, až se video obnoví.
Požadavky na síť	Nekompatibilní protokol Wi-Fi.	Zajistěte, aby Wi-Fi podporovalo protokol 802.11 b/g/n.

LIKVIDACE



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

Automatický podávač krmiva pre domáce zvieratá Smart 4L

Hlavné časti (pozri obrázok A)

- | | | |
|--------------------------|------------------------|----------------------|
| 1 Veko | 5 Tlačidlo resetovania | 9 Vyčnievajúci zámok |
| 2 Kontajner na potraviny | 6 Tlačidlo nahrávania | 10 Miska na krmivo |
| 3 Zámok kontajnera | 7 Tlačidlo prehrávania | 11 Držiak na misku |
| 4 Hlavná jednotka | 8 Predajňa potravín | |

Hlavné časti (pozri obrázok B)

- | | |
|--------------------|-------------------------|
| 12 USB port | 14 Priestor pre batérie |
| 13 Sieťový vypínač | 15 Reprodukter |

BEZPEČNOSŤ

- Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Preneste prístroj na stabilný povrch, aby ho domáce zvieratá nemohli prevrátiť. Tento prístroj je vhodný iba pre malé a stredné domáce zvieratá s hmotnosťou do **20 kg**.
- Pravidelne vymieňajte vysúšadlo v uzávere úložného priestoru. (Ak nie je potrebné, vysúšadlo nie je potrebné.)
- Udržujte nádobu na potraviny suchú a uzavretú. Pravidelne kontrolujte, či v nej nezostali žiadne zvyšky potravín.

- Do zásobníka na krmivo nevkládajte nič iné ako suché krmivo pre domáce zvieratá. Mohlo by to spôsobiť poruchu alebo ohroziť bezpečnosť vášho domáceho maznáčika.
- Aby sa zabránilo prevráteniu, umiestnite spotrebič do rohu alebo k stene.
- Inštalujte protikúsací drôt čo najdiskrétnejšie, aby domáce zvieratá nepoškodili kábel.
- Po inštalácii záložnej suchej batérie môžete spotrebič ovládať manuálne, aby ste zachovali napájanie počas výpadkov.
- Pravidelne čistite nádobu na potraviny a misku na potraviny.
- Prístroj sa **neodporúča používať u zvierat mladších ako tri mesiace**.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin

⚠ VAROVANIE

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Motorovú jednotku nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Motorovú jednotku čistite iba mäkkou vlhkou handričkou.

- Spotřebič nikdy neotvírajte. Spotřebič může otvírat iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Spotřebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotřebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotřebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kábel, keď spotřebič nepoužívate a pred čistením.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotřebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.

Bezpečnostné riziko pre deti:

- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať ďalej, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotřebičom nehrajú.
- Spotřebič nikdy nepoužívajte v malých miestnostiach, ktoré sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné sami opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotřebič nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotřebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotřebiča. Spotřebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Spotřebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo akýmkoľvek iným zariadením, ktoré zapína spotřebič automaticky, pretože v prípade zakrytia alebo nesprávneho umiestnenia spotřebiča hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Neinštalujte spotřebič v blízkosti záclon a iných horľavých materiálov. Mohlo by to spôsobiť požiar.

Nebezpečenstvo zaseknutia v dôsledku pohyblivých častí:

- Vždy udržiavajte vlasy a odev v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých častí.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie. Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Pôvodné pokyny

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.
	Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou značkou.

POPIS SPOTREBIČA

01.610040.01.001 je automatický podávač krmiva pre domáce zvieratá s funkciou inteligentnej aplikácie. Má kapacitu 4 litre a je vhodný iba pre suché krmivo (3 – 12 mm). Je vybavený nerezovou misou a napájacím adaptérom USB-C.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Akkoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie

Názov spotrebiča	Automatický podávač krmiva pre domáce zvieratá Smart 4L
Číslo tovaru	01.610040.01.001
Príkon	100–240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Výkon	5,0 V = 1,0 A 5,0 W
Spotreba energie vo vypnutom režime (W)	0,07
Spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	0,04
Čas potrebný na to, aby zariadenie dosiahlo použiteľný režim nízkej spotreby energie (min)	NEUPLATŇUJE SA

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Inštalácia misy na krmivo

1. Vyrovnajte vyčnievajúci zámok na držiaku misy **A11** so štrbinou na hlavnej jednotke **A4**. Vložte nerezovú misu **A10** do držiaka misy.

Pripojenie napájania

1. Zapojte napájací kábel do portu na spodnej strane hlavnej jednotky **B12** a pripojte adaptér do elektrickej zásuvky.
2. Umistite krmidlo na rovný povrch.

Pridávanie potravín do nádoby

1. Otvorte viečko **A1** otočením zo zámku.
2. Do nádoby pridajte krmivo pre domáce zvieratá **A2**. Dôrazne odporúčame používať iba suché krmivo s veľkosťou 3 – 12 mm.
3. Vysúšadlo je vopred nainštalované v boxe na vysúšadlo. Pre dlhodobé používanie ho pravidelne vymieňajte. (Vysúšadlo neperte.)

Karta MicroSD (voliteľné)

1. Do podávača môžete vložiť kartu MicroSD, aby ste mohli prehrávať v aplikácii.
2. Otvorte nádobu na potraviny a nájdite slot na kartu MicroSD vo vnútri.

Náhradná batéria pre núdzové situácie

1. Do priestoru pre batérie **B16** môžete vložiť **3 batérie typu D LR20**, ktoré slúžia ako záložný zdroj energie.
 2. Pri výpadku hlavného napájania sa zariadenie automaticky prepne na napájanie z batérie.
- **Poznámka:** Zariadenie nemôže nabíjať batérie. Musí zostať neustále pripojené k napájacímu káblu a adaptéru. Batérie slúžia iba ako záloha.

POUŽÍVANIE

Funkcie tlačidiel

- Tlačidlo resetovania **A6**: Obnoví továrenské nastavenia zariadenia.
- Tlačidlo nahrávania **A6**: Stlačte a podržte, aby ste nahrali hlasovú správu alebo zvuk, ktorým zavoláte svojho domáceho maznáčika pred kŕmením.
- Tlačidlo prehrávania **A7**: Krátkym stlačením prehráte nahratú hlasovú správu. Stlačením ručne uvoľníte časť potravy.

Používanie zariadenia sPrincess Home App

Stiahnite si správnu verziu Princess Home Aplikáciu cez našu webovú stránku www.princesshome.eu alebo použite QR kód.



iOS™



Android™

Spárujte svoje zariadenie sPrincess Home aplikáciou.

1. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté pomocou vypínača. Kontrolka začne blikať a ozve sa pípnutie; zariadenie sa pri prvom zapnutí automaticky prepne do režimu párovania.
2. Otvorte aplikáciu Princess Home. Nezabudnite zapnúť bluetooth, aby ste sa mohli ľahko spárovať.
3. Vyberte kód krajiny, zadajte mobilné telefónne číslo a ťuknite na položku "Získať", čím sa zobrazí správa s overovacím kódom.
4. Zadajte overovací kód v správe a ťuknutím na položku "Prihlásiť sa" sa prihlásite do aplikácie.
5. Ak chcete pridať nové zariadenie, kliknite na tlačidlo "Pridať zariadenie".
6. Vyberte zariadenie, ktoré chcete pripojiť.
7. Pri pripájaní zariadenia postupujte podľa pokynov v aplikácii.
8. Miestny čas nie je možné nastaviť na samotnom počítači, musí sa nastaviť v aplikácii. Prejdite na stránku nastavenia, vyberte stránku osobné údaje, potom "Časové pásmo". V položke "Timezone" (Časové pásmo) vyberte správne časové pásmo, potom sa bude stroj synchronizovať s rovnakým časom, aký je nastavený v telefóne.

Funkcie aplikácie

Aplikácia vám umožňuje diaľkovo ovládať kŕmidlo. Funkcie zahŕňajú:

- Osobný rozvrh: Stanovte pevné časy kŕmenia.
- Ručné kŕmenie: Kŕmte svojho domáceho maznáčika podľa potreby.
- Záznam o kŕmení: Sledujte históriu kŕmenia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Aby vaše zviera zostalo zdravé a kŕmidlo fungovalo správne, misku a nádobu pravidelne čistite. Zvyšky jedla, ktoré zostanú v miske dlhší čas, môžu spôsobiť rozmnoženie baktérií.

1. Na otvorenie nádoby na potraviny stlačte prstom západku **A2**, potiahnite ju smerom von a nádobu zdvihnite.
2. Odstráňte odnímateľné časti z hlavného podávača. Tieto časti je možné umyť jemným čistiacim prostriedkom a vodou.
3. Vyberte držiak misy na krmivo **A10** potiahnutím smerom nadol.
4. Po umytí nechajte všetky časti úplne vyschnúť na vzduchu, než kŕmidlo znovu zmontujete.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Feeder sa nepripája k Wi-Fi	1. Zariadenie nie je napájané alebo stav indikátora je nesprávny. 2. Prihlasovacie meno/heslo Wi-Fi obsahuje špeciálne znaky. 3. Povolenia aplikácie neboli udelené.	1. Skontrolujte kontrolku: po zapnutí by mala blikať modrá kontrolka; trvalé modré svietenie znamená, že je zariadenie pripojené. 2. Používajte prihlasovacie údaje Wi-Fi, ktoré obsahujú iba písmená a čísla. 3. Odstráňte a znovu nainštalujte aplikáciu, udelte povolenia na určovanie polohy a pripojenie k sieti. Zadať správne heslo Wi-Fi. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.
Pripojenie je nestabilné (niekedy sa pripojí, niekedy nie)	Výstup potravín môže byť blokovaný.	Skontrolujte výstup potravín a odstráňte prípadné upchanie. Modrý indikátor by mal zostať svietiť.
Čas kŕmenia sa líši o 30 sekúnd	Oneskorenie sieťového časovania.	To je normálne; časovanie sa môže líšiť približne o 30 sekúnd v závislosti od podmienok siete.
Zariadenie odpojené – ako sa rýchlo opäť pripojiť?	Dočasný problém s aplikáciou alebo synchronizáciou siete.	1. Ukončíte a znovu otvorte aplikáciu, aby sa údaje aktualizovali. 2. Prepnete z rozhrania pre prenos dát na rozhranie pre prenos videa a počkajte, kým sa video obnoví.
Požiadavky na sieť	Nezlučiteľný protokol Wi-Fi.	Uistite sa, že Wi-Fi podporuje protokol 802.11 b/g/n.

LIKVIDÁCIA



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swaardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu